

# Súvaha

Konsolidovaná súvaha ROPO OV 1-01 (MF/22110/2009-31)

k 31.12.2013

## Konsolidovaná účtovná zvierka

Riadna

### Za obdobie

od: 01/2013

do: 12/2013

I O: 00603155

Názov účtovnej jednotky: Mestská časť Bratislava - Ružinov

### Sídlo účtovnej jednotky

Ulica a číslo: Mierová 21

PS : 82705

Názov obce: Bratislava - mestská časť Ružinov

číslo telefónu:

číslo faxu:

e-mailová adresa:

Zostavená dňa:

---

## Strana aktív

Ozna enie	STRANA AKTÍV	Íslo riadku	Bežné ú tovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce ú tovné obdobie
			Netto	Netto
a	b	c	1	2
	<b>SPOLU MAJETOK r. 002 + r. 035 + r. 113 + r. 117</b>	<b>1</b>	155 219 282,88	156 767 541,51
<b>A.</b>	<b>Neobežný majetok r. 003 + r. 012 + r. 025</b>	<b>2</b>	147 843 314,40	150 237 580,46
<b>A.I.</b>	<b>Dlhodobý nehmotný majetok sú et (r. 004 až 011)</b>	<b>3</b>	190 539,98	229 317,78
A.I.1.	Aktivované náklady na vývoj (012) - (072+091AÚ)	4	0,00	0,00
2.	Softvér (013) - (073+091AÚ)	5	181 225,26	226 276,78
3.	Oceniteľné práva (014) - (074+091AÚ)	6	0,00	0,00
4.	Goodwill z konsolidácie kapitálu alebo negatívny goodwill z konsolidácie kapitálu (+/-)	7	0,00	0,00
5.	Drobný dlhodobý nehmotný majetok (018) - (078+091AÚ)	8	3 314,72	3 041,00
6.	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (019) - (079+091AÚ)	9	0,00	0,00
7.	Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku (041) - (093)	10	6 000,00	0,00
8.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051) - (095AÚ)	11	0,00	0,00
<b>A.II.</b>	<b>Dlhodobý hmotný majetok sú et (r. 013 až 024)</b>	<b>12</b>	147 649 455,03	150 004 943,29
A.II.1.	Pozemky (031) - (092AÚ)	13	117 021 135,56	119 236 410,32
2.	Umelecké diela a zbierky (032) - (092AÚ)	14	33 350,22	33 350,22
3.	Predmety z drahých kovov (033) - (092AÚ)	15	0,00	0,00
4.	Stavby (021) - (081+092AÚ)	16	23 097 316,53	23 093 923,39
5.	Samostatné huteľné veci a súbory huteľných vecí (022)-(082+092AÚ)	17	996 864,92	1 011 513,01
6.	Dopravné prostriedky (023) - (083+092AÚ)	18	719,00	2 001,00
7.	Pestovateľské celky trvalých porastov (025) - (085+092AÚ)	19	0,00	0,00
8.	Základné stádo a ťažné zvieratá (026) - (086+092AÚ)	20	0,00	0,00
9.	Drobný dlhodobý hmotný majetok (028) - (088+092AÚ)	21	189 000,16	137 231,68
10.	Ostatný dlhodobý hmotný majetok (029) - (089+092AÚ)	22	26 071,72	27 636,72
11.	Obstaranie dlhodobého hmotného majetku (042) - (094)	23	6 284 996,92	6 462 876,95
12.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052) - (095AÚ)	24	0,00	0,00
<b>A.III.</b>	<b>Dlhodobý finančný majetok sú et (r. 026 + r. 27 + r.29 až 034)</b>	<b>25</b>	3 319,39	3 319,39
A.III.1.	Podielové cenné papiere a podiely v dcérskej ú tovej jednotke (061) - (096AÚ)	26	0,00	0,00
2.	Podielové cenné papiere a podiely v spoločnosti s podstatným vplyvom (062) - (096AÚ)	27	0,00	0,00
	z toho: goodwill	28	0,00	0,00
3.	Realizovateľné cenné papiere a podiely (063) - (096AÚ)	29	3 319,39	3 319,39
4.	Dlhové cenné papiere držané do splatnosti (065) - (096AÚ)	30	0,00	0,00
5.	Pôžičky ú tovej jednotke v konsolidovanom celku (066) - (096AÚ)	31	0,00	0,00
6.	Ostatné pôžičky (067) - (096AÚ)	32	0,00	0,00

## Strana aktív

Ozna enie	STRANA AKTÍV	Íslo riadku	Bežné ú tovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce ú tovné obdobie
			Netto	Netto
a	b	c	1	2
7.	Ostatný dlhodobý finan ný majetok (069) - (096AÚ)	33	0,00	0,00
8.	Obstaranie dlhodobého finan ného majetku (043) - (096AÚ)	34	0,00	0,00
<b>B.</b>	<b>Obežný majetok r. 036 + r. 042 + r. 050 + r. 063 + r. 088+ r. 101 + r. 107</b>	<b>35</b>	<b>7 289 752,84</b>	<b>6 444 211,73</b>
<b>B.I.</b>	<b>Zásoby sú et (r. 037 až 041)</b>	<b>36</b>	<b>72 853,92</b>	<b>73 270,32</b>
B.I.1.	Materiál (112 + 119) - (191)	37	72 853,92	73 270,32
2.	Nedokon ená výroba a polotovary (121 + 122) - (192 + 193)	38	0,00	0,00
3.	Výrobky (123) - (194)	39	0,00	0,00
4.	Zvieratá (124) - (195)	40	0,00	0,00
5.	Tovar (132 + 139) - (196)	41	0,00	0,00
<b>B.II.</b>	<b>Zú tovanie medzi subjektami verejnej správy sú et (r. 043 až r. 049)</b>	<b>42</b>	<b>43 583,30</b>	<b>133 135,67</b>
B.II.1.	Zú tovanie odvodov príjmov rozpo tovných organizácií do rozpo tu zria ovate a (351)	43	0,00	0,00
2.	Zú tovanie transferov štátneho rozpo tu (353)	44	0,00	0,00
3.	Zú tovanie transferov rozpo tu obce a vyššieho územného celku (355)	45	0,00	0,00
4.	Zú tovanie transferov zo štátneho rozpo tu v rámci konsolidovaného celku (356)	46	0,00	0,00
5.	Ostatné zú tovanie rozpo tu obce a vyššieho územného celku (357)	47	43 583,30	133 135,67
6.	Zú tovanie transferov zo štátneho rozpo tu iným subjektom (358)	48	0,00	0,00
7.	Zú tovanie transferov medzi subjektami verejnej správy (359)	49	0,00	0,00
<b>B. III</b>	<b>Dlhodobé poh adávky sú et (r. 051 až 061)</b>	<b>50</b>	<b>79 399,00</b>	<b>59 063,00</b>
B.III.1.	Odberatelia (311AÚ) - (391AÚ)	51	77 426,00	57 318,00
2.	Zmenky na inkaso (312AÚ) - (391AÚ)	52	0,00	0,00
3.	Poh adávky za eskontované cenné papiere (313AÚ) - (391AÚ)	53	0,00	0,00
4.	Ostatné poh adávky (315AÚ) - (391AÚ)	54	0,00	0,00
5.	Poh adávky vo i zamestnancom (335AÚ) - (391AÚ)	55	0,00	0,00
6.	Poh adávky vo i združeníu (369AÚ) - (391AÚ)	56	0,00	0,00
7.	Poh adávky a záväzky z pevných termínových operácií (373AÚ) - (391AÚ)	57	0,00	0,00
8.	Poh adávky z nájmu (374AÚ) - (391AÚ)	58	0,00	0,00
9.	Poh adávky z vydaných dlhopisov (375AÚ) - (391AÚ)	59	0,00	0,00
10.	Nakúpené opcie (376AÚ) - (391AÚ)	60	0,00	0,00
11.	Iné poh adávky (378AÚ) - (391AÚ)	61	1 973,00	1 745,00
	z toho: odložená da ová poh adávka	62	0,00	0,00
<b>B.IV.</b>	<b>Krátkodobé poh adávky sú et (r. 064 až 087)</b>	<b>63</b>	<b>633 747,59</b>	<b>505 767,29</b>
B.IV.1.	Odberatelia (311AÚ) - (391AÚ)	64	187 969,32	177 899,67
2.	Zmenky na inkaso (312AÚ) - (391AÚ)	65	0,00	0,00

## Strana aktív

Ozna enie	STRANA AKTÍV	Íslo riadku	Bežné ú tovné obdobie	
			Netto	Bezprostredne predchádzajúce ú tovné obdobie
a	b	c	1	2
3.	Poh adávky za eskontované cenné papiere (313AÚ) - (391AÚ)	66	0,00	0,00
4.	Poskytnuté prevádzkové preddavky (314) - (391AÚ)	67	7 752,88	16 232,45
5.	Ostatné poh adávky (315AÚ) - (391AÚ)	68	22 226,58	3 523,85
6.	Poh adávky z neda ových rozpo točných príjmov (316) - (391AÚ)	69	0,00	0,00
7.	Poh adávky z da ových a colných rozpo točných príjmov (317) - (391AÚ)	70	0,00	0,00
8.	Poh adávky z neda ových príjmov obcí a vyšších územných celkov a rozpo točných organizácií zriadených obcou a vyšším územným celkom (318) - (391AÚ)	71	288 627,57	199 991,24
9.	Poh adávky z da ových príjmov obcí a vyšších územných celkov (319) - (391AÚ)	72	40 835,73	71 819,40
10.	Poh adávky vo i zamestnancom (335AÚ) - (391AÚ)	73	1 187,96	3 700,00
11.	Zú tovanie s orgánmi sociálneho poistenia a zdravotného poistenia (336) - (391AÚ)	74	0,00	0,00
12.	Da z príjmov (341) - (391AÚ)	75	6 480,78	0,00
13.	Ostatné priame dane (342) - (391AÚ)	76	0,00	0,00
14.	Da z pridanej hodnoty (343) - (391AÚ)	77	0,00	0,00
15.	Ostatné dane a poplatky (345) - (391AÚ)	78	0,00	0,00
16.	Poh adávky vo i združení (369AÚ) - (391AÚ)	79	0,00	0,00
17.	Poh adávky a záväzky z pevných termínovaných operácií (373AÚ) - (391AÚ)	80	0,00	0,00
18.	Poh adávky z nájmu (374AÚ) - (391AÚ)	81	0,00	0,00
19.	Poh adávky z vydaných dlhopisov (375AÚ) - (391AÚ)	82	0,00	0,00
20.	Nakúpené opcie (376AÚ) - (391AÚ)	83	0,00	0,00
21.	Iné poh adávky (378AÚ) - (391AÚ)	84	78 666,77	32 600,68
22.	Spojovací ú et pri združení (396AÚ)	85	0,00	0,00
23.	Zú tovanie s Európskymi spoločensťami (371AÚ) - (391AÚ)	86	0,00	0,00
24.	Transfery a ostatné zú tovanie so subjektami mimo verejnej správy (372AÚ) - (391AÚ)	87	0,00	0,00
<b>B.V.</b>	<b>Finan né ú ty sú et (r. 089 až 100)</b>	<b>88</b>	<b>6 457 348,94</b>	<b>5 668 040,46</b>
B.V.1.	Pokladnica (211)	89	11 162,00	7 566,12
2.	Ceniny (213)	90	10 288,70	1 151,00
3.	Bankové ú ty (221AÚ +/- 261)	91	6 383 890,35	5 545 120,88
4.	Ú ty v bankách s dobou viazaností dlhšou ako jeden rok (221AÚ)	92	37 648,00	0,00
5.	Výdavkový rozpo točný ú et (222)	93	1 670,12	95 210,02
6.	Príjmový rozpo točný ú et (223)	94	12 689,77	18 992,44
7.	Majetkové cenné papiere na obchodovanie (251) - (291AÚ)	95	0,00	0,00
8.	Dlhové cenné papiere na obchodovanie (253) - (291AÚ)	96	0,00	0,00
9.	Dlhové cenné papiere so splatnosťou do jedného roka držané do splatnosti (256) - (291AÚ)	97	0,00	0,00

## Strana aktív

Ozna enie	STRANA AKTÍV	Íslo riadku	Bežné ú tovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce ú tovné obdobie
			Netto	Netto
a	b	c	1	2
10.	Ostatné realizovateľné cenné papiere (257) - (291AÚ)	98	0,00	0,00
11.	Obstaranie krátkodobého finančného majetku (259) - (291AÚ)	99	0,00	0,00
12.	Účty štátnej pokladnice (účtovná skupina 28)	100	0,00	0,00
<b>B.VI.</b>	<b>Poskytnuté návratné finančné výpomoci dlhodobé súčet (r. 102 až r. 106)</b>	<b>101</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
B.VI.1.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci subjektom v rámci konsolidovaného celku (271AÚ) - (291AÚ)	102	0,00	0,00
2.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci ostatným subjektom verejnej správy (272AÚ) - (291AÚ)	103	0,00	0,00
3.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci podnikateľským subjektom (274AÚ) - (291AÚ)	104	0,00	0,00
4.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci ostatným organizáciám (275AÚ) - (291AÚ)	105	0,00	0,00
5.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci fyzickým osobám (277AÚ) - (291AÚ)	106	0,00	0,00
<b>B.VII.</b>	<b>Poskytnuté návratné finančné výpomoci krátkodobé súčet (r. 108 až r. 112)</b>	<b>107</b>	<b>2 820,09</b>	<b>4 934,99</b>
B.VII.1.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci subjektom v rámci konsolidovaného celku (271AÚ) - (291AÚ)	108	0,00	0,00
2.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci ostatným subjektom verejnej správy (272AÚ) - (291AÚ)	109	0,00	0,00
3.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci podnikateľským subjektom (274AÚ) - (291AÚ)	110	0,00	0,00
4.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci ostatným organizáciám (275AÚ) - (291AÚ)	111	0,00	0,00
5.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci fyzickým osobám (277AÚ) - (291AÚ)	112	2 820,09	4 934,99
<b>C.</b>	<b>asové rozlíšenie súčet (r. 114 až r. 116)</b>	<b>113</b>	<b>86 215,64</b>	<b>85 749,32</b>
C. 1.	Náklady budúcich období (381)	114	39 066,00	40 640,39
2.	Komplexné náklady budúcich období (382)	115	0,00	0,00
3.	Príjmy budúcich období (385)	116	47 149,64	45 108,93
<b>D.</b>	<b>Vzáťahy k účtom klientov štátnej pokladnice (účtovná skupina 20)</b>	<b>117</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
	<b>KONTROLNÉ ÍSLO súčet (r. 001 až r. 117)</b>	<b>888</b>		

## Strana pasív

Ozna enie	STRANA PASÍV	íslo riadku	Bežné ú tovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce ú tovné obdobie
a	b	c	3	4
	<b>VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY r. 119 + r. 130 + r. 185 + r. 188</b>	<b>118</b>	155 219 282,88	156 767 541,51
<b>A.</b>	<b>Vlastné imanie r. 120 + r. 123 + r. 126 + r. 129</b>	<b>119</b>	147 156 452,41	149 302 884,32
<b>A.I.</b>	<b>Oce ovacie rozdiely sú et (r. 121 + r. 122)</b>	<b>120</b>	0,00	0,00
A.I.1.	Oce ovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (+/- 414)	121	0,00	0,00
2.	Oce ovacie rozdiely z kapitálových ú astín (+/- 415)	122	0,00	0,00
<b>A.II.</b>	<b>Fondy sú et (r. 124 + r. 125)</b>	<b>123</b>	102 714,05	97 740,03
A.II.1.	Zákonný rezervný fond (421)	124	102 713,97	97 739,95
2.	Ostatné fondy (427)	125	0,08	0,08
<b>A.III.</b>	<b>Výsledok hospodárenia (+/-) sú et (r. 127 až 128)</b>	<b>126</b>	147 053 738,36	149 205 144,29
A.III.1.	Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov (+/- 428)	127	148 626 013,16	160 648 072,67
2.	Výsledok hospodárenia za ú tovné obdobie (+/-) r. 001 - (r.120 + r. 123 + r.127 + r.129 + r. 130 + r. 185 + r. 188)	128	-1 572 274,80	-11 442 928,38
<b>A.IV.</b>	<b>Podiely iných u tovných jednotiek</b>	<b>129</b>	0,00	0,00
<b>B.</b>	<b>ZávÄzky sú et r. 131 + r. 136 + r. 144 + r. 156 + r. 178</b>	<b>130</b>	6 886 201,19	6 245 408,92
<b>B.I.</b>	<b>Rezervy sú et (r. 132 až 135)</b>	<b>131</b>	1 052 009,25	975 121,65
B.I.1.	Rezervy zákonné dlhodobé (451AÚ)	132	0,00	0,00
2.	Ostatné rezervy (459AÚ)	133	0,00	0,00
3.	Rezervy zákonné krátkodobé (323AÚ, 451AÚ)	134	608 979,19	567 208,71
4.	Ostatné krátkodobé rezervy (323AÚ, 459AÚ)	135	443 030,06	407 912,94
<b>B.II.</b>	<b>Zú tovanie medzi subjektami verejnej sprÄvy sú et (r. 137 až r. 143)</b>	<b>136</b>	0,00	0,00
B.II.1.	Zú tovanie odvodov príjmov rozpo tovných organizácií do rozpo tu zria ovate a (351)	137	0,00	0,00
2.	Zú tovanie transferov štátneho rozpo tu (353)	138	0,00	0,00
3.	Zú tovanie transferov rozpo tu obce a vyššieho územného celku (355)	139	0,00	0,00
4.	Zú tovanie transferov zo štátneho rozpo tu v rámci konsolidovaného celku (356)	140	0,00	0,00
5.	Ostatné zú tovanie rozpo tu obce a vyššieho územného celku (357)	141	0,00	0,00
6.	Zú tovanie transferov zo štátneho rozpo tu iným subjektom (358)	142	0,00	0,00
7.	Zú tovanie transferov medzi subjektami verejnej sprÄvy (359)	143	0,00	0,00

## Strana pasív

Ozna enie	STRANA PASÍV	íslo riadku	Bežné ú tovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce ú tovné obdobie
a	b	c	3	4
<b>B.III.</b>	<b>Dlhodobé záväzky sú et (r. 145 až 153 + r. 155)</b>	<b>144</b>	101 071,43	118 251,50
B.III.1.	Ostatné dlhodobé záväzky (479AÚ)	145	0,00	786,00
2.	Dlhodobé prijaté preddavky (475AÚ)	146	0,00	0,00
3.	Dlhodobé zmenky na úhradu (478AÚ)	147	0,00	0,00
4.	Záväzky zo sociálneho fondu (472)	148	56 097,43	56 645,50
5.	Záväzky z nájmu (474AÚ)	149	42 844,00	59 154,00
6.	Dlhodobé nevyfakturované dodávky (476AÚ)	150	0,00	1 666,00
7.	Poh adávky a záväzky z pevných termínových operácií (373AÚ)	151	0,00	0,00
8.	Predané opcie (377AÚ)	152	0,00	0,00
9.	Iné záväzky (379AÚ)	153	2 130,00	0,00
	z toho: odložený da ový záväzok	154	0,00	0,00
10.	Vydané dlhopisy dlhodobé (473AÚ) - (255AÚ)	155	0,00	0,00
<b>B.IV.</b>	<b>Krátkodobé záväzky sú et (r. 157 až 177)</b>	<b>156</b>	3 585 754,29	2 789 084,45
B.IV.1.	Dodávateľa (321)	157	1 529 357,97	1 020 095,16
2.	Zmenky na úhradu (322, 478AÚ)	158	0,00	0,00
3.	Prijaté preddavky (324, 475AÚ)	159	994,50	9 887,42
4.	Ostatné záväzky (325, 479AÚ)	160	16 352,14	14 485,07
5.	Nevyfakturované dodávky (326, 476AÚ)	161	76 370,65	49 560,32
6.	Záväzky z nájmu (474AÚ)	162	0,00	400,00
7.	Poh adávky a záväzky z pevných termínových operácií (373AÚ)	163	0,00	0,00
8.	Predané opcie (377AÚ)	164	0,00	0,00
9.	Iné záväzky (379AÚ)	165	434 558,51	396 460,22
10.	Záväzky z upísaných nesplatených cenných papierov a vkladov (367)	166	0,00	0,00
11.	Záväzky vo i združení (368)	167	0,00	0,00
12.	Zamestnanci (331)	168	773 688,63	692 916,56
13.	Ostatné záväzky vo i zamestnancom (333)	169	1 997,61	3 045,07
14.	Zú tovanie s orgánmi sociálneho poistenia a zdravotného poistenia (336)	170	551 934,67	475 695,54
15.	Da z príjmov (341)	171	0,00	892,57
16.	Ostatné priame dane (342)	172	129 995,70	100 987,40
17.	Da z pridanej hodnoty (343)	173	38 300,00	13 889,97
18.	Ostatné dane a poplatky (345)	174	802,29	378,00
19.	Spojovací ú et pri združení (396AÚ)	175	0,00	0,00

## Strana pasív

Ozna enie	STRANA PASÍV	íslo riadku	Bežné ú tovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce ú tovné obdobie
a	b	c	3	4
20.	Zú tovanie s Európskymi spoločnosťami (371AÚ)	176	13 333,84	0,00
21.	Transfery a ostatné zú tovanie so subjektami mimo verejnej správy (372AÚ)	177	18 067,78	10 391,15
<b>B.V.</b>	<b>Bankové úvery a výpomoci sú et (r. 179 až 184)</b>	<b>178</b>	<b>2 147 366,22</b>	<b>2 362 951,32</b>
B.V.1.	Bankové úvery dlhodobé (461AÚ )	179	0,00	0,00
2.	Bežné bankové úvery (461AÚ, 221AÚ, 231, 232)	180	2 147 366,22	2 362 951,32
3.	Vydané dlhopisy krátkodobé (473AÚ, 241 ) - (255AÚ)	181	0,00	0,00
4.	Ostatné krátkodobé finan né výpomoci (249)	182	0,00	0,00
5.	Prijaté návratné finan né výpomoci od subjektov verejnej správy dlhodobé (273AÚ)	183	0,00	0,00
6.	Prijaté návratné finan né výpomoci od subjektov verejnej správy krátkodobé (273AÚ)	184	0,00	0,00
<b>C.</b>	<b>asové rozlíšenie sú et (r. 186 + r. 187)</b>	<b>185</b>	<b>1 176 629,28</b>	<b>1 219 248,27</b>
C.1.	Výdavky budúcich období (383)	186	5 173,48	1 359,82
2.	Výnosy budúcich období (384)	187	1 171 455,80	1 217 888,45
<b>D.</b>	<b>Vz ahy k ú tom klientov štátnej pokladnice (ú tová skupina 20)</b>	<b>188</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
	<b>KONTROLNÉ ÍSLO sú et (r. 118 až 188)</b>	<b>999</b>		